

ردیف	بارم	سؤال
۱	۵/۱	ترجم الكلمات التي تحثها خط: (الف) إِنَّ خُطْبَهُمْ لِتَأْجِيلِ الامتحان نَجَحَتْ. (ب) أَنَّهُ مَارَى شَيْمِلَ مُعْجِبَةً بِإِيرَانَ. ()
۲	۵/۲	اكتب في الفراغ الكلمتين المترادفتين و الكلمتين المتضادتين: (عنى - تارة - رُبما - لَين - مخبوء - خَشن -) (الف) = (ب) ≠
۳	۵/۳	عين الكلمة التي لا تناسب الكلمات الأخرى في المعنى: (الف) اللّغة (ب) الألبسة (ج) المفردات (د) الشهادة (ب) المزارع (ب) الفلاح (ج) المزرعة (د) الحاسوب
۴	۵/۴	اكتب مفرد أو جمع الكلمتين: (الف) الذّعا: (جمعه) (ب) القِيم: (مفردة)
۵	۱ ۱ ۱ ۱ ۱	ترجم هذه الجمل: (الف) النّجس و هو محاولة قبيحة لكشف الأسرار النّاس لفضيهم و هو من كبائر الذّنوب في مكتبتنا. (ب) تنمو أثمار العنب البرازيلي على جذعها و من أهم مواصفاتها أنّها تُعطى أثماراً طول السّنة. (ج) و علينا أن لا ننخلّ في موضوع يُعرضُ أنفسنا للتهمة. المتكلّم يُعرف بكلامه. (د) كانت شيمل تدعو العالم الغربيّ المسيحيّ لفهم حقائق الدّين الإسلاميّ. هي أوصت زملاءها أن يُشكّلوا فريقاً. (ذ) قد نُقلت ألفاظ فارسيّة كثيرة إلى العربيّة بسبب التجارة. كان لابن مقفّع دورٌ عظيمٌ في هذا التأثير
۶	۲۵/۲۵	انتخب الترجمة الصحيحة: ۱. اتقى النّاس من قال الحقّ في ماله و عليه: (الف) با تقواتر از مردم کسی است که حق را درباره آنچه برای او یا بر علیه اوست گفته است. O (ب) باتقواترین مردم کسی است که حق را در آنچه به نفع او یا به ضرر اوست بگوید. O (ج) مردم باتقوا کسانی هستند که حق را گفتند حتی اگر به نفع یا به ضررشان باشد. O ۲. شاهدنا طالباً يطالع درسه. كان الطالب قد نجح في الإمتحان. (الف) دانش آموزی را دیدم که درسهایش را مطالعه می کند. این دانش آموز در امتحان موفق شده است. O (ب) یک دانش آموز را مشاهده کرده ایم که درسش را مطالعه می کرد. دانش آموز در امتحان موفق می شد. O (ج) دانش آموزی را دیدیم که درسش را مطالعه می کرد. آن دانش آموز در امتحانش موفق شده بود. O
۷	۱/۵	كمل الفراغات في الترجمة: (الف) عليك بالمحاولة و لا تيأس في حياتك:

	<p>..... بر تو واجب است. و در زندگی ات</p> <p>(ب) لَا تَعْتَرُوا بِصَلَاتِهِمْ وَلَا بِصِيَامِهِمْ. وَلَكِنْ اِخْتَبِرُوهُمْ عِنْدَ صِدْقِ الْحَدِيثِ:</p> <p>فَرِيبَ نَمَازٍ وَ آنها را نخورید بلکه آنها را هنگام راستگویی</p> <p>(ج) تَكَلَّمْتُ الْمُعَلِّمَةَ مَعَكَ لِتُعَلِّمَنِي كَيْفَ يُمَكِّنُ لَكَ أَنْ تَنْجَحِيَ فِي الْإِمْتِحَانِ؟</p> <p>معلم با تو صحبت کرد چگونه برایت امکان دارد که در امتحان</p>	
۸	<p>ترجم الأفعال التي تحتها خط:</p> <p>(الف) لَمْ نَكْتُبْ فِيهِ شَيْئاً. (ب) ... فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ. (ج) لَا تَجْلِسُوا هُنَاكَ. (د) تَكَلَّمُوا تُعْرِفُوا</p>	۱
۹	<p>عَيِّنْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ فِيمَا تَحْتَهُ خَطٌ: (ماضي – مضارع – امر)</p> <p>(الف) وَ إِذَا خَاطَبْتَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَاماً. (ب) مَنْ يَكْذِبْ لَا يَنْجَحْ. (ج) إِرْجِعُوا إِلَى الْمَلْعَبِ. (د) تَعَلَّمُوا الْعَرَبِيَّةَ أَيُّهَا الطُّلَّابُ.</p>	۱
۱۰	<p>عَيِّنْ اسْمَ الْفَاعِلِ وَ اسْمَ الْمَكَانِ ثُمَّ تَرْجِمْهُمَا:</p> <p>(الف) جَلَسْتُ فِي مَحَضَرِ الْمُعَلِّمِ بِاحْتِرَامٍ. اسم الفاعل () اسم المكان ()</p>	۱
۱۱	<p>أَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْأَوَّلِ الْعِدَدَ الْأَصْلِيَّ وَ فِي الْفَرَاغِ الثَّانِي الْعِدَدَ التَّرْتِيبِيَّ:</p> <p>(الف) سِعْرُ هَذَا الْفَسْتَانِ أَلْفٌ تَوْ مِائَتَيْنِ (۱۰)</p> <p>(ب) سَوْفَ نَنْتَهِي الصَّفَّ بِالتَّوْفِيقِ وَ النِّجَاحِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. (۱۱)</p>	۵/
۱۲	<p>تَرْجِمِ الْفُعْلَيْنِ بَعْدَ النُّكْرَةِ :</p> <p>(الف) يُعْجِزْنِي عَيْدٌ يَفْرَحُ فِيهِ الْفُقَرَاءُ. (ب) أَخَذْنَا كِتَاباً قَدْ رَأَيْنَاهُ مِنْ قَبْلُ. (ج) يُعْجِزْنِي عَيْدٌ يَفْرَحُ فِيهِ الْفُقَرَاءُ.</p>	۵/
۱۳	<p>(الف) تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌ:</p> <p>(۱) يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ. () (۲) لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ. ()</p> <p>(ب) عَيِّنِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْأَفْعَالِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌ:</p> <p>(۱) فَاصْبِرُوا حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا. (تا داوری کند – باید داوری کند – داوری خواهد کرد)</p> <p>(۲) أَدْرُسُ جَيِّداً كَيْ تَنْجَحَ فِي الْإِمْتِحَانِ. (موفق نخواهی شد – موفق می شوی- تا موفق شوی)</p>	۵/
۱۴	<p>(الف) كَمُلِ الْفَرَاغَ فِي تَرْجُمَةِ الْأَفْعَالِ:</p> <p>(۱) يَا عَلِيُّ لَا تَكْتُبْ فِي حَيَاتِكَ. اِی عَلٰی در زندگیت</p> <p>(۲) لَمْ يُسَافِرُوا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ. در ماه رمضان</p> <p>(ب) عَيِّنِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْأَفْعَالِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌ:</p> <p>(۱) مَا تَنْفَقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ. (انفاق می کنید – انفاق بکنید – انفاق کردید)</p> <p>(۲) لِيَسْتَمِعُوا إِلَى كَلَامِ الْحَقِّ. (باید گوش بدهید – تاگوش بدهید – باید گوش بدهند)</p>	۵/
۱۵	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ النَّاقِصَةَ:</p> <p>(۱) وَ يَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تَرَاباً. () (۲) . فَتَصْبِحُ الْأَرْضُ مُخَضَّرَةً. ()</p> <p>(۳) . كَانَتْ عِنْدَنَا سَرِيرٌ خَشْبِيٌّ. () (۴) . يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ. ()</p>	۱
۱۶	<p>عَيِّنِ مَحَلَّ الْإِعْرَابِ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌ: (نقشِ دستوری كلمه)</p> <p>(۱) سَافَرْتُ إِلَى قَرْيَةٍ شَاهَدْتُ صُورَتَهَا أَيَّامَ صِغَرِي.</p>	۱

(٢) العالم حَيٌّ و إن كَانَ مَيِّتًا. عَصَفَتْ رِيَّاحٌ شَدِيدَةً.

١٧	عَيِّنِ العَدَدَ المُنَاسِبَ لِلدَوَانِرِ:	١
	<p>١) شَجَرَةُ النَّفْطِ</p> <p>٢) الدُّكْتُورَاهُ الفَخْرِيَّةُ</p> <p>٣) الكَلَامُ</p> <p>٤) شَجَرَةُ البَلُوطِ</p> <p>٥) الدُّكْتُورَاهُ</p> <p>٦) المِسْكُ</p>	<p>١) شَجَرَةُ النَّفْطِ</p> <p>٢) الدُّكْتُورَاهُ الفَخْرِيَّةُ</p> <p>٣) الكَلَامُ</p> <p>٤) شَجَرَةُ البَلُوطِ</p> <p>٥) الدُّكْتُورَاهُ</p> <p>٦) المِسْكُ</p>
١٨	عَيِّنِ الجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَ الجُمْلَةَ غَيْرَ الصَّحِيحَةِ حَسَبَ الحَقِيقَةِ وَ الوَاقِعِ:	١/٥
	<p>١) إِنَّ اللُّغَةَ الإِنجِلِيزِيَّةَ وَ الفَرَنَسِيَّ لُغَتَانِ بَدُونِ كَلِمَاتٍ دَخِيلَةٍ.</p> <p>٢) الَّذِي يَتَكَلَّمُ فِي مَا لَا يَعْلَمُ، يَقَعُ فِي خَطَأٍ.</p> <p>٣) السَّبُّورَةُ شَيْءٌ يَجْلِسُ الطُّلَّابُ عَلَيْهَا.</p> <p>٤) أَثْقَلُ شَيْءٍ فِي المِيزَانِ هُوَ الخُلُقُ الحَسَنُ.</p> <p>٥) العَرَبُ يَتَطَقَّوْنَ الكَلِمَاتِ الدَّخِيلَةَ بَعْدَ التَّغْيِيرِ فِي أَصَوَاتِهَا وَ أَوْرَانِهَا.</p> <p>٦) المُحَاضَرَةُ هِيَ القِيَمُ المُشْتَرَكَةُ بَيْنَ جَمَاعَةٍ مِنَ النَّاسِ.</p>	<p>١) خطأ صحیح</p> <p>٢) خطأ صحیح</p> <p>٣) خطأ صحیح</p> <p>٤) خطأ صحیح</p> <p>٥) خطأ صحیح</p> <p>٦) خطأ صحیح</p>
١٩	كَمِّلِ الفَرَاغَ حَوْلَ الحَوَارِ:	٥/
	<p>الف) أ ضَغَطْتُ الدَّمَّ عِنْدَكَ؟</p> <p>ب) مَاذَا تَكْتُبُ لِي، يَا حَضْرَةَ الطَّبِيبِ؟..... لَكَ الشَّرَابُ وَ الحُبُوبُ المِسْكَنَةُ. (نَكْتُبُ O أَكْتُبُ O)</p>	<p>ما ضَغَطْتُ الدَّمَّ. (عِنْدِي O عِنْدَنَا O)</p> <p>مَوْفَقٌ بِأَشِيد.</p>